

Nuevos Aromas
New perfumes

No daña la capa de ozono

Sapolio

AMBIENTADOR
Air Freshener - Désodorisant

4 EN 1

1 Finas fragancias - Premium fragrances
2 Cubre malos olores - Masks bad odors
3 Acción instantánea - Instant action
4 Rocío seco - Dry mist

Ropa Limpia
Clean Linen
Linge propre
con Alcohol
with alcohol - à l'alcool

No daña la capa de ozono

Sapolio

AMBIENTADOR
Air Freshener - Désodorisant

4 EN 1

Finas fragancias - Premium fragrances
Cubre malos olores - Masks bad odors
Acción instantánea - Instant action
Rocío seco - Dry mist

Brisa Hawaii
Hawaiian Breeze
Brise hawaï
con Alcohol
with alcohol - à l'alcool

No daña la capa de ozono

Sapolio

AMBIENTADOR
Air Freshener - Désodorisant

4 EN 1

Finas fragancias - Premium fragrances
Cubre malos olores - Masks bad odors
Acción instantánea - Instant action
Rocío seco - Dry mist

Jardín de la Selva
Jungle Garden
Jardin de la forêt
con Alcohol
with alcohol - à l'alcool

No daña la capa de ozono

Sapolio

AMBIENTADOR
Air Freshener - Désodorisant

4 EN 1

Finas fragancias - Premium fragrances
Cubre malos olores - Masks bad odors
Acción instantánea - Instant action
Rocío seco - Dry mist

Manzana y Canela
Apple and Cinnamon
Pomme et Cannelle
con Alcohol
with alcohol - à l'alcool

Exquisitas Fragancias
15
Exquisite Fragrances

FRAGANCIAS
QUE ENAMORAN
SCENTS TO FALL IN LOVE WITH



FRAGANCIAS QUE ENAMORAN SCENTS TO FALL IN LOVE WITH



SAPOLIO AROMA 2 IN 1 AMBIENTADORES SANITIZANTES

SAPOLIO AROMA 2 IN 1 FRESHENERS SANITIZERS

Fragancias que enamoran - Scents to fall in love with

SAPOLIO AROMA con sus fragancias que enamoran, ha creado la más amplia variedad de ambientadores sanitizantes para satisfacer todo tipo de gustos y necesidades.

SAPOLIO AROMA love their fragrances, has created the widest range of air fresheners sanitizers to satisfy all tastes and needs.

Aerosoles / Aerosol sprays

Gran variedad de aromas sanitizantes: Lavanda Silvestre, Potpourri de Flores, Bouquet de Jazmin, Jardin de Rosas, Frutas Frescas, Manzanos en Flor, Brisa Marina, Aromas del Bosque, Arrullos de Bebe, Antitabaco, Vainilla Francesa, Madreselva, Manzana y Canela, Brisa Hawai, Ropa Limpia.

Large selection of scents sanitizers: Wild Lavender, Flowers Potpourri, Jasmine Bouquet, Rose Garden, Fresh Fruits, Apples in Bloom, Marine Breeze, Forest Scents, Baby Cooing, Anti-tobacco, French Vanilla, Honeysuckle, Apple & Cinnamon, Hawaiian Breeze, Clean Linen.

Presentación:
Caja x 12 aerosoles x 360 ml

Presentation:
Box of 12 cans of 360 ml each



Ultra concentrado / Ultra-concentrated

Diseño práctico y fácil de transportar. Por ser ultra concentrado rinde más que un aerosol normal. En los aromas: Lavanda Silvestre, Potpourri de Flores.

Practical design and easy to carry. Being ultra concentrated aerosol yields more than normal. Scents available: Wild Lavender, Flowers Potpourri.

Presentación:
Caja x 12 aerosoles x 90 ml c/u

Presentation:
Box of 12 cans of 90ml each



Pulso Baño / Pulso Bathroom

Diseño discreto y fácil de colocar. Es muy eficaz eliminando olores fuertes. Rinde 120 aplicaciones. Ideal para baños, cocinas, otros. En los aromas sanitizantes: Lavanda Silvestre, Potpourri de Flores, Jardin de Rosas, Brisa Marina, Arrullos de Bebe, Vainilla Francesa, Ropa Limpia.

Discreet design and easy to install. Very effective in removing strong odors. Up to 120 shots. Ideal for bathrooms, kitchens, etc. Scents available: Wild Lavender, Flowers Potpourri, Rose Garden, Marine Breeze, Baby Cooing, Forest Scents, French Vanilla, Clean Linen.

Presentación:
Caja x 2 bandejas x 6 unidades

Presentation:
Box of 2 trays of 6 units each

1. Dispensador + repuesto universal x 12 ml
Dispenser + 12 ml universal canister



2. Repuesto universal x 12 ml
12 ml universal canister

Eléctrico / Electric

Mantiene el ambiente perfumado en forma continua con la misma intensidad del primer día, por un periodo aproximado de 75 días (uso promedio de 8 horas diarias). En los aromas: Lavanda Silvestre, Potpourri de Flores, Jardin de Rosas, Arrullos de Bebe, Brisa Alpina, Antitabaco.

Keeps the room constantly scented for about 75 days (average use of 8 hours a day) with the same intensity of the first day. Scents available: Wild Lavender, Flowers Potpourri, Rose Garden, Baby Cooing, Alpine Breeze, Anti-tobacco.

Presentación:
Caja x 6 unidades c/u

Presentation:
Box of 6 units each

1. Difusor eléctrico multivoltaje: 220 ~100 v
Dual-voltage electric dispenser 220-110 v



2. Repuesto universal x 40 ml
40ml universal canister

Perfumatic

Rocio automático de una medida exacta de fragancia sanitizante. Programable en días, hora y minutos para el hogar la oficina y lugares públicos.

Tres modelos de Dispensadores:
Automático 3 Tiempos, Programable, Computarizado

Aromas: Lavanda Silvestre, Potpourri de Flores, Jardin de Rosas, Frutas Frescas, Brisa Marina, Aromas del Bosque, Arrullos de Bebe, Antitabaco, Vainilla Francesa, Ropa Limpia.

Automatic dew an accurate measure of fragrance sanitizer. Programmable in days, hours and minutes for the home office and public places.

Three models of dispensers:
Automatic, 3-cycle, Programmable, Computerized.

Aromas: Wild Lavender, Flowers Potpourri, Rose Garden, Fresh Fruits, Marine Breeze, Forest Scents, Apples in Bloom, Baby Cooing, Anti-tobacco, French Vanilla, Clean Linen.

REPUESTOS

1. DISPENSADOR AUTOMÁTICO 3 TIEMPOS
2. DISPENSADOR PROGRAMABLE 3 TIEMPOS / DIA Y NOCHE
3. DISPENSADOR COMPUTARIZADO



DISPONIBLE EN TRES MODELOS

Presentación: **Dispensador 3 Tiempos + Repuesto x 240 ml:** Caja x 6 unidades / **Dispensador Programable + Repuesto x 240 ml:** Caja x 6 unidades / **Dispensador computarizado + Repuesto x 240 ml:** Caja x 4 unidades / **Repuesto x 240 ml:** Caja x 6 unidades

Presentation: **Automatic air-freshener 3 cycles dispenser + 240 ml canister:** Box of 6 units / **Programmable air freshener dispenser + 240 ml canister:** Box of 6 units / **Computer air freshener dispenser + 240 ml canister:** Box of 4 units / **240 ml Canister:** Box of 6 units.



www.topepp.com - ventas@topepp.com

Parque El Carmen 1414 – Piso 5 – Oficina 503 – Pueblo Libre – Lima

962-848-748



HOJA DE SEGURIDAD
SAPOLIO DESODORANTE AMBIENTAL EN AEROSOL

KLENZO LTDA.

Miguel de Atero 2869
Quinta Normal-Santiago

SAPOLIO DESODORANTE AMBIENTAL AEROSOL

Sección 1: Identificación de producto y del proveedor

Nombre del Producto	SAPOLIO DESODORANTE AMBIENTAL EN AEROSOL (Aroma: Lavanda, Ptpourri, Rosas, Brisa Marina; Aromas del Bosque, Antitabaco, Manzanos en Flor, Frutas Frescas, Jazmin, Azahares de Mandarina, Arrullos Bebe, Vainilla Frncesa, Dulce Navidad, Alegre Navidad).
Proveedor	Klenzo Ltda.
Fono de emergencia CITUC	(56-2) 635 3800

Sección 2: Composición / Ingredientes

Naturaleza química	Alcohol Etílico 10 - 20 % CAS 64-17-5
	Propelente 70 - 80% (propano/Butano) CAS 74-98-6/106-97-8
Clase de Riesgo	Clase 3; Inflamable.

SALUD	INFLAMABILIDAD	REACTIVIDAD
1	1	0

Sección 3: Identificación de riesgos

Marca en etiqueta	Inflamable.
Clasificación de riesgos del producto químico	Clase 3.
a) Peligro para la salud de las personas	La escasa concentración de los activos, añadida a su escasa toxicidad y al tipo de formulación, hace improbable pueda producirse intoxicación en un usuario normal y siguiendo los procedimientos de uso establecidos.
Efectos de una sobreexposición (por 1 vez)	
Inhalación	Difícilmente irritante en el uso normal.
Contacto con la piel	Difícilmente irritante en el uso normal.
Contacto con los ojos	Difícilmente irritante en el uso normal.
Ingestión	Puede ser fatal.
Efectos de sobreexposición crónica (largo plazo)	Ninguna.
Condiciones médicas que se verán agravadas con la exposición al producto	No hay información disponible.
b) Peligros para el medio ambiente	El alcohol, perfume y GLP prácticamente es atóxica hacia aves. Las concentraciones inferiores a los 100 mg/l no influyen en la actividad biodegradada de las depuradoras.
c) Peligros especiales del producto	Producto Inflamable.

Sección 4: Medidas de primeros auxilios

En caso de contacto accidental con el producto;	proceder de acuerdo con:
Inhalación	Dar aire fresco. Si existe algún síntoma acudir al medico.
Contacto con la piel	Remover la ropa contaminada. Lavar con agua. Si existe algún síntoma acudir al medico.
Contacto con los ojos	Lavar con abundante agua por 20 minutos. Si existe algún síntoma acudir al medico.
Ingestión	Acudir al medico y llevar el envase.
Notas para el médico tratante	Desodorante Ambiental base alcohol etílico, propelente propano/butano.

Sección 5: Medidas para lucha contra el fuego

Agentes de extinción	Extintidores de polvo químico seco de dióxido de carbono
Procedimientos especiales para combatir el fuego	Ninguno en especial.
Equipos de protección personal para combatir	Utilizar equipos de protección personal.